

Übersetzung

HG # 61825

Balver Mühreigen.

Für Allhoffer Käppje bei hütte sie, vii Millmanns Klee
 vii füllt sie, bei mag kei fiule Kuhhiäre fien, vii vii
 Allhoffer Käppje mit vielen kann
 Hoh, hoh, vii fiule Kuhhiäre.

Dann wurde in vollem Chorus gerufen: "Hoh, hoh dei
N.N. (Allhoffs) fiule Kuhhiäre".

Hochdeutsch.

Die Allhoffs Kähe wer hütet sie?
 Den Millmanns Klee den füttern (fressen) sie!
 Wer mag der faule Kuhhirt sein,
 Der den Allhoffs Kähen nicht wehren kann?

(Zuruf der übrigen jungen Kuhhirten, wenn sie bemerken, dass einer von ihnen, - obem: der des Landwirts A. Allhoff- nicht aufpasst ~~Wortspiel~~ ^{Wortspiel})

Aufgez. von Eberh. Höynck aus Balve, Arnsbg.
Einges. von Geh. Just. Rat Niesert Hamm
Oststr. 60.

Westfälische Kommission f. Volkskunst

60082